

**Sagens genstand**

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Bundesarbeitsgericht — fortolkning af artikel 21 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder (EUT C 83, s. 389), som iværksat ved Rådets direktiv 2000/78/EF af 27. november 2000 om generelle rammebestemmelser om ligebehandling med hensyn til beskæftigelse og erhverv (EFT L 303, s. 16) — vederlag til en medlemsstats offentligt ansatte funktionærer — nationale retsfor skrifter der fastsætter en forskellig grundløn på grund af alder

**Konklusion**

- 1) Princippet om forbud mod forskelsbehandling på grund af alder, anført i artikel 21 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og præciseret ved Rådets direktiv 2000/78/EF af 27. november 2000 om generelle rammebestemmelser om ligebehandling med hensyn til beskæftigelse og erhverv, og særligt dette direktivs artikel 2 og artikel 6, stk. 1, skal fortolkes således, at de er til hinder for en foranstaltning fastsat i en kollektiv overenskomst, såsom den i hovedsagen omhandlede, hvorefter grundlønnen inden for hver lønklasse for en offentligt ansat funktionær, når denne ansættes, fastsættes på grundlag af vedkommendes alder. Den omstændighed at EU-retten er til hinder for den nævnte foranstaltning, og at denne er indeholdt i en kollektiv overenskomst, griber ikke ind i retten til at forhandle og indgå kollektive overenskomster, som anerkendt ved artikel 28 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.
- 2) Artikel 2 og artikel 6, stk. 1, i direktiv 2000/78 samt artikel 28 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder skal fortolkes således, at de ikke er til hinder for en foranstaltning fastsat i en kollektiv overenskomst, såsom den i hovedsagen omhandlede i sag C-297/10, der erstatter en lørnordning, som indebærer en forskelsbehandling på grund af alder, med en lørnordning, der er baseret på objektive kriterier, mens der samtidigt i en tidsbegrænset overgangsperiode opretholdes nogle af den førstnævnte ordnings forskelsbehandlende virkninger med henblik på at sikre allerede ansatte funktionærers overførsel til den nye lørnordning, uden at de udsættes for et løntab.

<sup>(1)</sup> EUT C 260 af 25.9.2010.

**Domstolens kendelse (Femte Afdeling) af 13. juli 2011 — Administrația Finanțelor Publice a Municipiului Târgu-Jiu og Administrația Fondului pentru Mediu mod Claudia Norica Vijulan (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Curtea de Apel Craiova — Rumænien)**

(Sag C-335/10) <sup>(1)</sup>

**(Procesreglementets artikel 104, stk. 3, første afsnit — interne afgifter — artikel 110 TEUF — miljøafgift på motorkøretøjer ved deres første indregistrering)**

(2011/C 311/18)

Processprog: rumænsk

**Den forelæggende ret**

Curtea de Apel Craiova

**Parter i hovedsagen**

Sagsøger: Administrația Finanțelor Publice a Municipiului Târgu-Jiu og Administrația Fondului pentru Mediu

Sagsøgt: Claudia Norica Vijulan

**Sagens genstand**

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Curtea de Apel Craiova — indregistrering af brugte motorkøretøjer, der tidligere har været indregistreret i andre medlemsstater — miljøafgift på motorkøretøjer ved deres første indregistrering i en medlemsstat — de nationale forskrifters forenelighed med artikel 110 TEUF — midlertidig fritagelse af motorkøretøjer med visse kendetegn

**Konklusion**

Artikel 110 TEUF skal fortolkes således, at den afskræker en medlemsstat fra at indføre en miljøafgift for motorkøretøjer ved deres første indregistrering i medlemsstaten, hvis denne afgiftsforanstaltning er udformet således, at den afskrækker fra ibrugtagning i den pågældende medlemsstat af brugte køretøjer købt i andre medlemsstater, uden dog at afskrække fra køb på det nationale marked af brugte køretøjer fra samme produktionsår og med samme slitage.

<sup>(1)</sup> EUT C 274 af 9.10.2010.

**Domstolens kendelse (Femte Afdeling) af 13. juli 2011 — Direcția Generală a Finanțelor Publice Bacău, Administrația Finanțelor Publice Bacău mod Lilia Druțu (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Curtea de Apel Bacău — Rumænien)**

(Sag C-438/10) <sup>(1)</sup>

**(Procesreglementets artikel 104, stk. 3, første afsnit — interne afgifter — artikel 110 TEUF — miljøafgift på motorkøretøjer ved deres første indregistrering)**

(2011/C 311/19)

Processprog: rumænsk

**Den forelæggende ret**

Curtea de Apel Bacău

**Parter i hovedsagen**

Sagsøger: Direcția Generală a Finanțelor Publice Bacău, Administrația Finanțelor Publice Bacău

Sagsøgt: Lilia Druțu